



STEGEN  
ESCHBACH  
WITTENTAL

## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN UND MITTEILUNGEN DER GEMEINDE

# STEGEN

Jahrgang 52

Donnerstag, 21. Oktober 2021

KW 42

### Gelungener Auftakt der Stegener Kulturtage

Ein bisschen Anspannung verspürten die Organisatoren schon vor der Buchlesung mit Elfriede Stöberl, welches die erste Veranstaltung der Stegener Kulturtage war. Niemand wusste, ob dieses Angebot in Coronazeiten angenommen wird.

Aber das Buch „Die Schwarzwaldsaga“ hatte sich anscheinend bereits als Insidertipp herumgesprochen und es kamen so viele Gäste, wie unter Einhaltung der Abstandsregeln, in den Bürgeraal hineinpassten. Die Autorin berichtete authentisch über das Leben ihrer Großmutter, die in Wittental lebte. Nach der Pause kamen dann die Zeitzeugen Sophie Rebmann, Alfons Dilger und Alfred Fehr zu Wort. Ihre Erlebnisse und Eindrücke der damaligen Zeit wurden von Gudrun Schill mit Begeisterung moderiert. Zahlreiche Fotos belebten die Vorträge.

Es war rundherum eine sehr interessante Veranstaltung, die Stoff geboten hätte für viele Stunden.

Wir, das derzeit noch kleine Orgateam, sind motiviert, weitere Veranstaltungen zu organisieren. **Freuen Sie sich auf das geplante Saxophonkonzert am 07.11.2021 mit Mike Schweizer, der uns zusammen mit seiner aus 13 Musikern bestehenden Gruppe „Les Saxofous“ und Stegener Musikern in der Kageneckhalle verzaubern wird. Wir laden Sie schon jetzt herzlich ein.**



JUGENDFEUERWEHR  
STEGEN



### Mit Begeisterung und Feuereifer bei der Sache

Am vergangenen Samstag präsentierte der Feuerwehr-Nachwuchs aus Stegen bei einem sogenannten „24-Stunden-Tag“ mit viel Freude und Engagement seine vielseitigen Fähigkeiten und Fertigkeiten. Dabei ging es darum, unter realistisch nachgestellten Bedingungen, das in vielen Wochen erlernte Können in die Tat umzusetzen.



Die von zahlreichen fleißigen Helfern im Vorfeld vorbereiteten und unangekündigten Übungseinsätze bildeten die ganze Vielseitigkeit der Feuerwehrarbeit ab: Bei einem schweren Verkehrsunfall mit mehreren zu rettenden Beteiligten, Arbeitsunfällen u.a. mit verschüttenden Personen, Kleinbränden oder bei einer von der „Polizei“ unterstützten Vermissten-Suche, wurden den Jugendlichen spannende Herausforderungen gestellt, die allesamt mit großer Konzentration und Gewissenhaftigkeit gemeistert wurden. Zu den „Einsätzen“ wurde über eine digitale Anzeigetafel und mit einer Sirene alarmiert.



Natürlich durfte eine richtig große Brandstelle auch nicht fehlen und so konnten viele Zuschauer Augenzeuge bei einem „Großbrand“ auf der Festwiese beim Stockacker werden. Sichtlich beeindruckt richteten Bürgermeisterin Fränzi Kleeb und Kommandant Peter Rombach nach den erfolgreichen Löscharbeiten lobende und anerkennende Worte an die zahlreichen Kinder und Jugendlichen, was die Beteiligten mit ein wenig stolz gerne zur Kenntnis nahmen.

Das Rahmenprogramm des Events wurde im Haus der Vereine gestaltet. Neben einer reichhaltigen Verpflegung, den vielen „Einsätzen“ mit der entsprechenden Nachbereitung, war auch genug Zeit für jede Menge Spiel und Spaß bei einem tollen kameradschaftlichen Miteinander.

Auf diesem Weg bedankt sich die Jugendfeuerwehr bei den vielen Helferinnen und Helfern, die den großartigen Tag erst möglich gemacht haben!

#### Wer hat Lust mitzumachen?

Die Mädchen und Jungen ab dem zehnten Lebensjahr aus allen drei Ortsteilen, treffen sich immer montags am Haus der Vereine im Gewerbehark. Die Übungsstunden finden von 18:00 Uhr bis 19:30 Uhr (von November bis März 14-tägig) statt. Neben der Feuerwehrarbeit gestaltet die Jugendfeuerwehr ein vielseitiges Jahresprogramm. Wer also Lust hat, mal bei der Jugendfeuerwehr Stegen vorbei zuschauen ist herzlich eingeladen.

Um weitere Informationen über die Jugendarbeit zu erhalten können Sie gerne per E-Mail an [jugendfeuerwehr@stegen.de](mailto:jugendfeuerwehr@stegen.de) Kontakt aufnehmen.



## AKTUELLES AUS STEGEN



Tauziehclub  
Eschbachtal e.V.  
gegr. 1985

### Empfang für erfolgreiche Aktive des Tauziehclubs

Am **Donnerstag, 21.10.2021, 18:30 Uhr**, findet im Foyer der Mehrzweckhalle Eschbach ein Empfang für erfolgreiche Sportlerinnen und Sportler des Tauziehclubs Eschbachtal e.V. statt.

Gewürdigt werden die tollen Ergebnisse bei der vergangenen Weltmeisterschaft in Spanien.  
Herzliche Einladung an alle interessierten Mitbürger.

### Redaktionsschlussänderung

Wegen dem Feiertag am Montag, 1. November 2021 (Allerheiligen) ist der Redaktionsschluss für das Amtsblatt Nr. 44. bereits am Freitag, 29. Oktober 2021, 8.00 Uhr.



## NOTDIENST/ WICHTIGE RUFNUMMERN

### BEREITSCHAFTSDIENST FÜR DAS DREISAMTAL

#### Notfallsprechstunde Gemeinschaftspraxis

Dr. Peter Krimmel u. Martin Reisch  
Sa., So. u. aller Feiertage ab 10.00 – 10.30 Uhr, Tel. 93230  
Rufnummer für den ärztlichen Notfalldienst (allgemein-, kinder-, augen- und HNO-ärztlicher Notfalldienst):  
116 117 (Anruf ist kostenlos)

Notfallpraxis für Kinder - St. Josefskrankenhaus	Tel. 0180/6076111
Zahnärztlicher-Notdienst	Tel. 0180/3 22 25 55-45
Kirchl. Sozialstation Dreisamtal gGmbH:	Tel. 98 68-0
Mob. Soz. Hilfsdienst der Diakonie	Tel. 9384-17
Dorfhelferinneneinsatzleitung:	Tel. 70 77
Gemeindepsychiatrische Dienste	Tel. 9046-0
Hospizgruppe Dreisamtal	Tel. 0160/96263862
Defibrillator: Standort Jägerstr. 1, Vorraum Sparkasse	

### NÄCHSTER REDAKTIONSSCHLUSS

**Montag, 25.10.2021, 8.00 Uhr**

### APOTHEKENNOTDIENST

**Der Notdienst geht jeweils von 8.30 Uhr bis um 8.30 Uhr des Folgetages. Weitere Infos unter [www.aponet.de](http://www.aponet.de).**

<b>Samstag</b>	Urban-Apotheke Freiburg, Hauptstr. 58, Tel. 0761/3899630
<b>Sonntag</b>	Bären-Apotheke Freiburg-Kappel, Moosmattenstr. 5, Tel. 0761/6008186
<b>Montag</b>	Apotheke am Theater Freiburg, Bertoldstr. 31, Tel. 0761/39212
<b>Dienstag</b>	St. Barbara-Apotheke Freiburg, Lindenmattenstr. 40, Tel. 0761/611260
<b>Mittwoch</b>	Greifen-Apotheke Kirchzarten, Bahnhofstr. 6, Tel. 5313
<b>Donnerstag</b>	Pinocchio-Apotheke Freiburg, Günterstalstr. 11, Tel. 0761/7075155
<b>Freitag</b>	Kloster-Apotheke Oberried, Hauptstr. 9, Tel. 2766

## IMPRESSUM

**Herausgeber:** Bürgermeisteramt Stegen, Dorfplatz 1, 79252 Stegen, Telefon 39690, Telefax 396969, E-Mail: [gemeinde@stegen.de](mailto:gemeinde@stegen.de), Internet: [www.stegen.de](http://www.stegen.de)

**Verantwortlich für den redaktionellen Teil:** Bürgermeisterin Fränzi Kleeb oder Vertreter im Amt

**Für den Anzeigenteil/ Druck:** Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG,  
Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40  
E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de) Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)





## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

### Pflanzenschutz

#### - Sachkundelehrgang für Landwirte

Das Pflanzenschutzgesetz schreibt vor, dass alle Personen, die beruflich Pflanzenschutzmittel anwenden oder verkaufen, sachkundig sein müssen.

Das Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald, Außenstelle Breisach bietet folgenden Basislehrgang „Sachkundenachweis Pflanzenschutz“ in online-version an. Der Lehrgang umfasst fünf Unterrichtsabende und schließt mit einer Prüfung ab.

Lehrgang	1. Termin	Folgetermine	Prüfung
Landwirte (Ackerbau, Grünland, Obstbau, Gemüsebau)	06.12.2021; von 19:00– 22:00 Uhr	13.12.2021 16.12.2021 10.01.2022 20.01.2022 20.01.2022	24.01.2022

Die Lehrgangs- und die Prüfungsgebühr betragen jeweils € 40,- (zusammen € 80,-). Interessierte Personen sollten sich mit Namen, Adresse, Geburtsdatum und Geburtsort umgehend beim Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald, Fachbereich Landwirtschaft, per email unter [landwirtschaft@lkbh.de](mailto:landwirtschaft@lkbh.de) anmelden. Nach erfolgter Anmeldung, wird ihnen der Link zur Teilnahme zugesandt. Weitere Auskünfte erteilt für den Lehrgang in Breisach, Pflanzenproduktionsberater Raphael Maurath 0761 2187-5823.

### Vorsicht Betrug: Fake mit Inkassoschreiben

Derzeit befinden sich zahlreiche Schreiben vermeintlicher Inkasso-Unternehmen im Umlauf, die zur Überweisung angeblich offener Forderungen aus Gewinnspielen "Deutsche Jackpot 6-49 Lotto GmbH" auffordern. Um dieser Forderung Nachdruck zu verleihen werden diesen Schreiben ein „Zahlungsbefehl“ oder „Beschluss in der Zwangsvollstreckungssache“ angehängt. In den vergangenen Tagen meldeten erneut zahlreiche Bürgerinnen und Bürger den Erhalt betrügerischer Post bei hiesiger Dienststelle. Eine Vielzahl von Haushalten erhielten Briefe unterschiedlicher, nicht existenter Inkasso-Unternehmen, die zur Überweisung offener Forderungen auf griechische, slowakische oder österreichische Konten auffordern. Angeblich hätten sich die Empfänger der Schreiben im Vorfeld telefonisch bei einem Gewinnspiel bei EUROWIN24, EURO JACKPOT 6/49 oder DEUTSCHE GEWINNER ZENTRALE LOTTO 6-49 angemeldet und daraus entstandene Kosten nicht beglichen.

Die E-Post-Briefe, die als Absender KÖLN EURO INKASSO AG, EU FORDERUNGS AG, FRANZ HS FORDERUNGS AG, OZCAN MA FORDERUNGS AG, RIGOVA FORDERUNGS AG, RIGO FORDERUNGS AG sowie INKASSO HAUPTZENTRALE –KÖLN- aus dem Theodor-Heuss-Ring 23, 50668 Köln tragen, beinhalten unzählige Form- und Rechtschreibfehler, anhand derer oftmals ein Betrugsversuch von vornherein erkennbar ist. Mittlerweile wurden die weiteren Absender INKASSO HAUPTZENTRALE FRANKFURT und BUNDES INKASSO MANAGEMENT mit der Absende-Adresse Thurn- und Taxis-Platz 6, 60313 Frankfurt bekannt.

Sämtliche angegebenen und wechselnden E-Mail-Adressen sind bei google über @gmail.com registriert. Es ist zu erwarten, dass auch weiterhin Haushalte derartige Schreiben mit Zahlungsaufforderung erhalten werden. Möglicherweise mit anderen Absendern und anderen ausländischen Kontoverbindungsdaten.

#### Die Polizei Freiburg rät:

- Zahlen Sie auf keinen Fall, wenn Sie ein solches Schreiben erhalten.
- Prüfen Sie vor einer Überweisung die jeweilige Forderung auf Richtigkeit
- Recherchieren Sie zu den jeweiligen Absenderfirmen und Kontoverbindungen

- Informieren Sie sich bei Verbraucherschutzzentralen
- Nutzen Sie die Präventions- und Informationsangebote der Polizeiberatung
- Wenden Sie sich im Zweifel an Ihre örtliche Polizeidienststelle
- Informieren Sie Freunde, Verwandte und Nachbarn über diese Betrugsmasche

Haben Sie weitere Fragen oder möchten Sie sich beraten lassen, so melden Sie sich gerne über [freiburg.pp.praevention@polizei.bwl.de](mailto:freiburg.pp.praevention@polizei.bwl.de). Wir möchten, dass Sie sicher leben!

Ihr Polizeipräsidium Freiburg



## KLIMASCHUTZ IN STEGEN

### Klimaschutztipp: R - R - R

Gut vorbereitet kann jeder Einkauf Verpackungsmüll vermindern, wenn nicht sogar vermeiden. Wir können Behältnisse zum Abfüllen oder Einwickeln selbst mit in den Supermarkt, an die ToGo-Theke oder auf dem Wochenmarkt mitnehmen. Der stabile Einkaufskorb ist obligatorisch zur Hand, darin lässt sich (für alle Fälle) ein paar Schraubverschluss-Gläser deponieren, Tupperdosen (die Jahre halten), dazu zwei kleine Plastiktütchen, die sich auswaschen lassen, sowie die große Papiertüte, noch vom letzten Einkauf in der Bäckerei. Etwas Zeitungspapier zum Einschlagen von Salat oder Kräuter schadet auch nie dabei zu haben. Immer beliebter und sinnvoll sind auch Mehrweg-Stoffbeutel, für Obst- und Gemüseeinkäufe.

Ökologisch sinnvolle Verpackungen sollten nach dem 3-R-Prinzip genutzt werden:

„Reuse – Reduce - Recycle“ – also: mehrfach nutzen, so wenig wie möglich davon verbrauchen und: in Kreisläufen denken. Dann wird das tägliche Einkaufen nicht zur ökologischen Sackgasse und gibt einfach ein gutes, stimmiges Gefühl!

[www.klimaschutz-stegen.de](http://www.klimaschutz-stegen.de), [info@klimaschutz-stegen.de](mailto:info@klimaschutz-stegen.de)  
Ansprechpartnerin: Regina Frey, [regina.frey@web.de](mailto:regina.frey@web.de)



## SCHULE/ KINDERGARTEN

### vhs VHS - Außenstelle Stegen

**Aufgrund der großen Nachfrage richten wir folgende Kurse zusätzlich ein:**

**ZK20717-S** Fantasie für kleine Hände - Kreative Gestaltungsübungen für 4 - 6jährige

Kursleiterin: Rosemarie Bee, Mi, ab 10.11., 15.30 - 16.30 Uhr, 4 Termine, Werkraum Werkrealschule Stegen, Kursgebühr 30 €.

**ZK20718-S** Vie(r)lerlei kommt an! Für Schulkinder ab 7 Jahren

Kursleiterin: Rosemarie Bee, Mi, ab 10.11., 16.45 - 18.15 Uhr, 4 Termine, Werkraum Werkrealschule Stegen, Kursgebühr 36 €.

**Schnuppernachmittag Yoga-X-Large® für Frauen mit Übergewicht**

Samstag, 20.11.2021, 16.00 – 18.00 Uhr, Haus der Vereine, Raum Lindenberg, Stegen. Kursleiterin: Karin Frohnauer.

Du bist übergewichtig und möchtest etwas für Dich und Deinen Körper tun, hast aber das Richtige noch nicht gefunden? Dann könnte Yoga eventuell eine perfekte Lösung für Dich sein! Yoga ist eine sanfte Bewegungsform, dabei spielt Körperformat und -größe keine Rolle. Man spürt tief in den Körper hinein und verharrt in einer Position. Es ist gelenkschonend, die Flexibilität verbessert sich, die Muskulatur

wird gekräftigt und Du kommst innerlich zur Ruhe. Falls Du Dir nicht sicher bist, ob Yoga für Dich passt, möchte ich dich einladen an diesem Nachmittag mehr darüber zu erfahren, es auszuprobieren und herauszufinden wie du mit deinem Körper umgehen kannst. Bitte eine Decke, eventuell warme Socken und ein Tuch mitbringen. Kontakt: Tel. 980890, E-Mail: Stegen@vhs-dreisamtal.de.

**Neue Staffel: Ausbildung zum Social Mediator** (Thomas Jennrich)  
Die VHS Dreisamtal bietet nun schon zum 8. Mal die Ausbildung zum Social Mediator an. Die Ausbildung findet an 17 ganztägigen Terminen (120 Stunden zzgl. 20 Stunden für eigenorganisierte Intervention) in 4 Blöcken im Rathaus Kirchzarten-Burg statt. Mediation ist ein klar strukturiertes, außergerichtliches und gewaltfreies Konfliktklärungsverfahren, um zu einer gemeinsamen Vereinbarung zu gelangen, die den Bedürfnissen und Interessen der Konfliktparteien entspricht. Der Social Mediator ermöglicht einen konstruktiven Dialog, ein Zuhören, ein Verstehen und Lösungen, mit denen sich alle Beteiligten identifizieren können. Win-win-Lösungen gibt es wirklich und werden in der Mediation auch angestrebt. Der Social Mediator ist weder Schiedsrichter/-in, Berater/-in oder Therapeut/-in, noch hat er/sie Interesse an einem bestimmten Konfliktausgang. Er hat Methoden für unterschiedliche Konfliktsituationen. Tätigkeitsfelder: Social Mediator ist die soziale Entsprechung zum Wirtschaftsmediator. Er kommt in sozialen Berufen, aber auch in privaten Konflikten zum Einsatz. Beispiele: Einrichtungen der Pflege, Senioren/-innen Wohnheimen, Kliniken, KITAS, Jugendzentren, Schulen, Soziale Einrichtungen, bei Team- oder Arbeitskonflikten in sozialen Berufen und Vereinen, Nachbarschaften, Familien, Trennungen etc. Kursinhalte: Gewaltfreie Kommunikation nach M.B. Rosenberg, ethische Grundsätze der Mediation, Rolle und Haltung der Mediatoren, Phasen der Mediation, Lösungsvielfalt, Grenzen der Mediation, Merkmale von Konflikten, Konfliktstrategien/Muster, Eskalationsstufen nach Glasl, Eigenes Konfliktverhalten, Konflikttrance, Gesprächsführung, Einzelgespräche, das „Innere Team“ von Schulz von Thun, Gesprächsblocker, Paraphrasieren, Spiegeln, aktives Zuhören, Reframing, Körpersprache, Perspektivwechsel, kreative Interventionen, Supervision/Intervention, Evaluation Mediation. Block 1: Sa, 20.11., So, 21.11., Mo, 22.11., Di, 23.11., Block 2: Sa, 11.12., So, 12.12., Mo, 13.12., Di, 14.12.21, Block 3: Do, 27.1., Fr, 28.1., Sa, 29.1., So, 30.1.22, Block 4: Do, 17.2., Fr, 18.2., Sa, 19.2., So, 20.2. und Mo, 21.2.22 jeweils von 9.15 - 17 Uhr. Beratung und Anmeldung bei Dr. Katrin Creutzburg, Tel. 58 27, Email: info@vhs-dreisamtal.de. Kursgebühr: 1.950 € incl. Handout und Prüfungsgespräch.

B-Junioren / Landesliga: SG Reichenbach - JFV Dreisamtal  
**Sa. 23.10.2021 15:00 Uhr, Sportplatz Biederbach**  
C-Juniorinnen / Bezirksliga: SV Biederbach - JFV Dreisamtal  
**Sa. 23.10.2021 15:00 Uhr, Sportplatz Oberried**  
A-Junioren / Kreisklasse: JFV Dreisamtal 3 - JFV Freiburg-Ost 2  
**Sa. 23.10.2021 16:00 Uhr, Sportplatz Kirchzarten**  
B-Junioren / 1.Kreisliga (A): JFV Dreisamtal 2 - SG Wittnau  
**So. 24.10.2021 10:00 Uhr, Sportplatz Buchenbach**  
C-Junoren / Kreisklasse: JFV Dreisamtal 2 - SG March 2  
**So. 24.10.2021 11:00 Uhr, Sportanlage Stegen (KR)**  
D-Junoren / Kreisklasse: JFV Dreisamtal 3 - SvO Rieselfeld 3  
**So. 24.10.2021 12:00 Uhr, Sportplatz Hecklingen, Kenzingen**  
B-Juniorinnen / Bezirksliga: SG Nordweil/Wagenstadt - JFV Dreisamtal  
**So. 24.10.2021 13:00 Uhr, Einbollenstadion Denzlingen**  
D-Junoren / Bezirksliga: FC Denzlingen - JFV Dreisamtal  
**So. 24.10.2021 17:00 Uhr, Weststadion Freiburg Kunstrasen 1**  
D-Junoren / 1.Kreisliga (A): SF Eintracht Freiburg 2 - JFV Dreisamtal 2  
**So. 24.10.2021 18:00 Uhr, Sportplatz Oberried**  
A-Junioren / 1.Kreisliga (A): JFV Dreisamtal 2 - PTSV Jahn Freiburg 2  
**Di. 26.10.2021 18:00 Uhr, Sportplatz Freiburg Zähringen**  
D-Junoren / Bezirkspokal: Alem. Freiburg-Zähringen - JFV Dreisamtal  
**Mi. 27.10.2021 19:30 Uhr, Sportplatz Kirchzarten**  
A-Junioren / Verbands-Pokal: JFV Dreisamtal - SV 08 Kuppenheim



## Sportverein Eschbach 1967

Nach der schmerzhaften Auswärtsniederlage gegen den Tabellenzweiten SV Triberg, will man gegen den ASV Allensbach Wiedergutmachung betreiben und die nächsten Punkte zuhause sichern. Trotz der Niederlage war das Treffen mit der aktuellen Olympiasiegerin Aline Rotter – Focken dann doch ein versöhnliches Highlight. Am Samstag 23.10.21 um 20:00 Uhr starten die Kämpfe in der Eschbacher Halle. Die Ringer freuen sich auf ihre Unterstützung. Wie üblich gelten die aktuellen 3 G Regeln.



Auf dem Foto von links: Matthias Martin, Mario Läufer, Olympiasiegerin Rotter - Focken, Marius Blindu, Stefan Scherer.



## VEREINSNACHRICHTEN



### FSV Rot-Weiß Stegen

#### Herren

**Sa. 23.10.2021 16:00 Uhr, Sportplatz Kollnau, Waldkirch**

Herren / 2.Kreisliga (B): FC Kollnau - FSV RW Stegen 2

**Sa. 23.10.2021 18:30 Uhr, Sportplatz Kollnau, Waldkirch**

Herren / 3.Kreisliga (C): FC Kollnau 2 - FSV RW Stegen 3

**So. 24.10.2021 15:00 Uhr, Sportplatz Wagenstadt,**

#### Herbolzheim

Herren / Landesliga: SG Nordweil/Wagenstadt - FSV RW Stegen

#### Junioren

**Sa. 23.10.2021 10:00 Uhr, Sportplatz Buchenbach**

E-Junoren / Kleinfeldklasse: SpVgg Buchenbach - FSV RW Stegen

**Sa. 23.10.2021 11:30 Uhr, Sportplatz Buchenbach**

C-Junoren / Landesliga: JFV Dreisamtal - SV Sinzheim

**Sa. 23.10.2021 14:00 Uhr, Sportplatz Buchenbach**

A-Junoren / Landesliga: JFV Dreisamtal - SG Oberwolfach

**Sa. 23.10.2021 14:00 Uhr, Sportanlage Stegen (KR)**

D-Juniorinnen / 1.Kreisliga (A): JFV Dreisamtal - FV Hochburg

Windenreute

**Sa. 23.10.2021 15:00 Uhr, Sportplatz Reichenbach /**

**G., Gengenbach**



## KIRCHENNACHRICHTEN

**Kath. Pfarrgemeinde Herz-Jesu Stegen**

Samstag 23. Oktober  
18:00 Uhr Eucharistiefeier mit Aufnahme der neuen Ministranten

Sonntag 24. Oktober  
18:00 Uhr Eucharistiefeier als "Unterwegs-Gottesdienst" für Firmanden

Samstag 30. Oktober  
18:00 Uhr Eucharistiefeier

**Kirchlicher Förderverein St. Johanneskapelle Zarten e.V.**

Dienstag, dem 26.10.2021, um 18.30 Uhr, St. Gallus-Pfarrkirche, Hl. Messe für Mitglieder und Freunde unserer Kapelle, die im Vereinsjahr verstorben sind. Anschließend um 20.00 Uhr im Landgasthof Bären, Mitgliederversammlung des Fördervereins. Im Anschluss an die Formalitäten: Vortrag von Dr. Claudius Heitz, „Euthanasie“-Mahnmal im St. Johannesgarten und wie es dazu kam. Die Versammlung musste aufgrund der Corona-Beschränkungen und krankheitsbedingt wiederholt verschoben werden. Herzliche Einladung!

**Kath. Pfarrgemeinde St. Jakobus Eschbach**

Mittwoch 20. Oktober  
7:00 Uhr Eucharistiefeier

Donnerstag 21. Oktober  
7:00 Uhr Eucharistiefeier  
18:30 Uhr Rosenkranz

Freitag 22. Oktober  
7:00 Uhr Eucharistiefeier  
7:45 Uhr Schülergottesdienst

Samstag 23. Oktober  
7:00 Uhr Eucharistiefeier

Sonntag 24. Oktober  
10:30 Uhr Eucharistiefeier (Minigr. 3)  
18:00 Uhr Lobpreis mit eucharistischer Anbetung

Montag 25. Oktober  
7:00 Uhr Eucharistiefeier

Dienstag 26. Oktober  
7:00 Uhr Eucharistiefeier

Mittwoch 27. Oktober  
7:00 Uhr Eucharistiefeier

Donnerstag 28. Oktober  
7:00 Uhr Eucharistiefeier  
18:30 Uhr Rosenkranz

Freitag 29. Oktober  
7:00 Uhr Eucharistiefeier  
7:45 Uhr Schülergottesdienst

Samstag 30. Oktober  
7:00 Uhr Eucharistiefeier

Sonntag 31. Oktober  
9:00 Uhr Eucharistiefeier (Minigr. 4)  
17:00 Uhr Lobpreis mit eucharistischer Anbetung

**Evang. Versöhnungsgemeinde Stegen**

Sonntag, 24.10.2021  
10.00 Uhr Gottesdienst im Ökumenischen Zentrum in Stegen mit Pfarrer Friedrich Geyer

Sonntag, 24.10.2021  
18.00 Uhr Gottesdienst im Evangelischen Gemeindezentrum in Kirchzarten mit Pfarrer Friedrich Geyer

Montag, 25. Oktober,  
18.00 Uhr Probe des Gospelchors im Ökumenischen Zentrum Stegen

Mittwoch, 27. Oktober, 16.15 Uhr Konfirmandenstunde

Jetzt schon der Hinweis:

Das übernächste Wochenende ist das fünfte im Monat. Deshalb wird der Gottesdienst bereits Freitagabend, 29. Oktober 2021, um 18.00 Uhr mit Abendmahl gefeiert. Auf den Corona-Schutz wird besonders geachtet.



## TOURIST-INFO

SCHWARZWALD  
**DREISAMTAL**  
Vor den Toren Freiburgs

**Corona-Infos Dreisamtal - Website informiert**

Alle Infos (aktuell geltende Regeln, Teststationen, tagesaktuelle Inzidenz...): [www.coronainfos-dreisamtal.de](http://www.coronainfos-dreisamtal.de).

**Informationsveranstaltung zur Zertifizierung: 'REISEN FÜR ALLE'**

Montag, 25. Oktober, 9 Uhr, Rathaus Kirchzarten, Talvogtei, Große Stube. Informationen zum Ablauf der Zertifizierung 'Reisen für Alle' sowie Einblicke in den barrierefreien Tourismus.

„Reisen für Alle“ ist das Markenzeichen für barrierefreien Tourismus in Deutschland und ein bundesweit einheitliches Kennzeichnung- und Zertifizierungssystem. Wie die Tourist-Info Dreisamtal, die erst kürzlich mit dem Siegel "Reisen für Alle" für ihre Barrierefreiheit ausgezeichnet wurde, können sich alle Betriebe entlang der touristischen Servicekette zertifizieren lassen. Informieren Sie sich ganz unverbindlich! Anmeldung: E-Mail: [tourist-info@dreisamtal.de](mailto:tourist-info@dreisamtal.de) oder Tel. 907 980.

**Samstag, 23. Oktober**

13-ca. 15 Uhr: Kräuter-Erlebnispfad – Kleine Tour, ca. 3,8 km. Der Kräuter-Erlebnispfad führt durch eine typische Schwarzwaldlandschaft, die geprägt ist vom Wechsel zwischen Bergwiesen, Weiden und Bergwäldern. Anmeldung erforderlich: Barbara Odrich-Rees, Mail: [kraeuterpfad.oberried-hofsgrund@web.de](mailto:kraeuterpfad.oberried-hofsgrund@web.de); Tel. 07602/ 338, Kosten 7 €. Treffpunkt: 12:45 Uhr auf dem großen Parkplatz Silberbergstraße/Bäckerei Lorenz, Oberried-Hofsgrund.

**Freitag, 29. Oktober**

11-14 Uhr: Panorama-Wetterbuchen-Exkursion am Schauinsland Wanderung zu einem der ältesten und beeindruckendsten Weidbuchenbestände mit herrlichem Panoramablick auf das Rheintal und die Vogesen. Treffpunkt Parkplatz an der Bergstation der Schauinslandbahn, Schauinslandstraße 390 Anmeldung und Infos: bis spätestens Vorabend: Ursel Lorenz: Tel. 07602/ 512. [www.natourpur-schauinsland.de](http://www.natourpur-schauinsland.de). Preis (inkl. 2-3 Std. Führung, Vespersäckle mit regionalen Produkten, Winzerwein oder -sekt vom Land, Wetterbuchen-Postkarte): 30 €, Kinder ab 6 J. 15 €. Weitere Termine und Wanderungen sind gerne möglich.

**Regelmäßige Termine**

**Montags:** 15-17.30 Uhr: Werkeln mit Speckstein & Ton „In entspannter Atmosphäre tauchen wir ein in das Erlebnis mit dem Material!“ Ort: Landgasthof Rössle, Kirchzarten, Dietenbach 1. Preis: Kinder 10 € | Erwachsene 20 €. Anmeldung: E-Mail: [farbklang@posteo.de](mailto:farbklang@posteo.de) | <http://www.farbklangraum.com>.



**Mittwochs:**

14-16 Uhr: Ponyreitspaziergang auf der Fancy-Farm Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde; geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm. Ort: Fancy-Farm, Schütterleshof, Kirchzarten, Am Pfeiferberg 4 Anmeldung ist nicht erforderlich! Preis: Kinder (Erwachsene) 15 min: 15 € (20 €), 30 min: 20 € (25 €) Weitere Informationen: Ute Harre, Tel. 0171/ 4479 607 oder E-Mail: uteharre@gmx.de, www.fancy-farm.de.

**Donnerstags:** 17 Uhr: Reiten für Kinder Kinder, wollt ihr ausprobieren, wie sich das anfühlt, auf einem Pferd zu sitzen und zu reiten? Unsere Ponys freuen sich schon auf euch! Für Kinder ab 3 Jahren. Ort: Erlenhof, Erlenhofstraße 52 (Himmelreich) Anmeldung ist nicht erforderlich!, Preis: 5 €. Weitere Infos: Familie Zipfel, Tel. 48 28 oder 0160/ 95 951 284, www.erlenhof-himmelreich.de.

20:30 Uhr: Skatabend - Der Skat-Club ‚Herz Dame Dreisamtal‘ spielt jeden Donnerstag. Gäste sind jederzeit herzlich willkommen. Ort: Kirchzarten, Gasthaus ‚Alte Post‘, Bahnhofstraße 38, Weitere Infos: Fritz Thiesen, Tel. 4724.

**Freitags:** 15-18 Uhr: Wochenmarkt in der Klosterschiire Produkte aus der Region -- von Oberrieder Höfen und Bauern. Ort: Klosterschiire, Oberried.

16-18 Uhr: Ponyreitspaziergang auf der Fancy-Farm. Anmeldung und Infos s. mittwochs.

**Samstags:** 10-12 Uhr: Ponyreitspaziergang auf der Fancy-Farm. Anmeldung und Infos s. mittwochs.

**Täglich, außer an Sonn- und Feiertagen**

Nach Vereinbarung: Lama Trekking Begleitet von unseren Lamas wandern wir über unseren Hofberg und genießen zwischendurch den herrlichen Panoramablick ins Dreisamtal. Außerdem dürfen zwei Lamas ausgeliehen werden und die Gäste können alleine mit den Tieren ohne Begleitung durch einen Führer vom Ruhbauernhof einen vorgegebenen, beschriebenen Weg laufen. Preis: 22 € pro Pers., 70 € pro Fam, (2 Erw., 2 Kinder). Treffpunkt: Ruhbauernhof, Kirchzarten, Dietenbach 9, Anmeldung: Tel. 61 920 oder per Mail: mm.maier@t-online.de | www.ruhbauernhof.de.

**Täglich**

10-17 Uhr: Steinwasenpark, auch die Fahrgeschäfte sind wieder geöffnet! Tickets können auch vorab gebucht werden: steinwasen-park.de/steinwasen-tickets.html, www.steinwasenpark.de. Ort: Steinwasen 1, Oberried, Tel. 07602/ 944 68-0, E-Mail: info@steinwasen-park.de. Ab 11 Uhr bis Sonnenuntergang: Minigolf, an der Oberrieder Straße, Eingang Promenadenweg. Bei trockenem Wetter täglich geöffnet!

Familienfreundliche Radtour rund um Kirchzarten – das Dreisamtal selbstständig, mal auf eine andere Art kennenlernen – der Akkordeon-Club Kirchzarten hat sich eine lustige, familienfreundliche Tour ausgedacht, auf der zahlreiche Rätsel zu lösen sind... Tourdaten: akkordeonclub-kirchzarten.de.

**Nach Vereinbarung:**

- NaTour pur“ -Touren-Wanderungen-Führungen am Schauinsland... unterwegs mit der heimischen Führerin Ursel Lorenz aus Hofgrund – „Ihnen meine Heimat zu zeigen, darauf freue ich mich!, Ihre Ursel Lorenz“: Wetterbuchen-Exkursionen | Kräuter-Blumen-Führungen | Sonnenuntergangs-Tour | Panorama-Wanderung. Alle Touren können mit regionalem Vesper und einem Getränk gebucht werden. Termine sind immer flexibel nach Absprache möglich. Sehr gerne werden auch Touren für kleine Gruppen oder Privat-Touren angeboten. Weitere Info: Tel. 07602/ 512, E-Mail: natourpur-schauinsland@gmx.de | www.natourpur-schauinsland.de.

- Zastlertal Alpaka-Tour, geführt für einen Haushalt. Dauer: ca. 1,5-2 Stunden, 4 km. Preis: 120€ Anmeldung: Katharina Sandmann, Oberried, Tel.: 903 5270 oder per E-Mail: katharina@zastlertal-alpaka.de | www.zastlertal-alpaka.de.

- Alpaka-Wanderung am Thomashof Tour ab einer Mindestteilnehmerzahl von vier Personen. Dabei sind mindestens vier Alpakas zu führen. Kinder unter 8 Jahren dürfen ein Alpaka nur in Begleitung eines Erwachsenen und nur gemeinsam führen. Preis: 6-10 J: 10 € | 11-15 J: 15 € | Erw. 20 € Anmeldung: Alpakas am Thomashof, Kirch-

zarten: Tel. 0176/ 4727 4268 oder per E-Mail: info@alpakas-am-thomashof.de | www.alpakas-am-thomashof.de.

- Hummelhof-Alpaka Alpaka Wanderungen mit einer Familie aus einem Haushalt. Anmeldung: Alice Hummel, Stegen, Tel. 0171/ 386 7606 (9-11 Uhr oder 15-17.30 Uhr) oder per E-Mail: hummelhof-alpakas@web.de | www.hummelhof-alpakas.de.

- Eselwanderung mit Kräutererlebnis am Pfeiferberg, Entführung in eine Welt der Ruhe und Gelassenheit abseits der alltäglichen Trampelpfade! Anmeldung: Blacky's Kräuter: Ulrike Sas, Tel. 01575/ 795 9897 oder Angelika Schwartz, Tel. 01573/ 572 1692.

- Blacky's Kräuterspaziergang... das persönliche Kräutererlebnis, bei dem Altbekanntes wieder entdeckt und zu neuem Leben erweckt wird. Anmeldung: Blacky's Kräuter: Angelika Schwartz, Tel. 01573/ 572 1692.

- Berggeheimnis Outdoor-Escape Walks (bis auf das Spiel am Tuniberg) sind alle Angebote unter Corona-Bedingungen spiel- und buchbar: Berggeheimnis-Hotline: Tel. 989 3790 (Mo-Fr, 9-13 Uhr) oder per E-Mail: info@berggeheimnis.com | www.berggeheimnis.com.

Museumschneiderlihof in Oberried-Hofsgrund, Gegendrumweg 3: Samstag, Sonntag, Mittwoch: 13 bis 16 Uhr – geöffnet bis einschl. 31. Oktober!

Begrenzte Personenzahl je Führung, daher anmeldepflichtig: Tel. 0170/ 3 462 672. Auf Mundschutz- und Abstandsregelung wird hingewiesen! Der Kiosk ist geöffnet.

Heimatstüble, Kleines, schnuckliges ‚Stüble‘ mit liebevoll platzierten alten Sehenswürdigkeiten. Ort: Oberried Ortsverwaltung Zastler, Talstraße 27. Öffnungszeiten: montags von 17 bis 19 Uhr. Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Frau Schöneberger: Tel. 989 077 oder Herr Schreiner: Tel. 5038 (montags 17-19 Uhr).

Hansmeyerhof mit dem Alemanne-Stüble in Buchenbach-Wagensteig, Griesdobelstraße 18. Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Bettina Willmann, Tel. 99 298. Weitere Informationen erhalten Sie auch im Internet unter www.hansmeyerhof.de.

Weitere Informationen zu Veranstaltungen im Dreisamtal finden Sie im Online-Veranstaltungskalender auf www.dreisamtal.de

ÖFFNUNGSZEITEN DER TOURIST-INFORMATION: Montag bis Freitag 9:30 bis 17 Uhr | samstags 10 bis 12 Uhr ab dem 6. November: Montag bis Freitag 9:30 bis 13 Uhr. An Sonn- und Feiertagen bleibt die Tourist-Info geschlossen.

Tourist-Info Dreisamtal, Hauptstraße 24, 79199 Kirchzarten, Tel. 907 980 | tourist-info@dreisamtal.de | www.dreisamtal.de.



## FÜR UNSERE BÜRGERINNEN & BÜRGER NOTIERT

**Der Weltladen Kirchzarten**

lädt ein zum nächsten Treffen am Montag, dem 25. Oktober 2021 um 15.30 Uhr in der Fiesta. Unter anderem werden folgende Themen besprochen: Rückblick Betriebsausflug, Weihnachtsgeschäft, Neue Mitarbeitende im Weltladen sowie Informationen vom Dachverband. Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme. Auch Gäste sind herzlich willkommen.

**VdK OV Kirchzarten, Buchenbach und Stegen**

Liebe Mitglieder, wir sind alle leider immer noch von der Corona Pandemie betroffen. Aus Sorge um Ihre und unsere Gesundheit haben wir uns schweren Herzens dazu entschieden, in diesem Jahr noch keine gemeinsamen Veranstaltungen zu machen. Jedoch sind wir an der intensiven Planung anlässlich unseres 70-jährigen Jubiläums unter dem Motto 70+2, denn 2020 konnten wir auch nicht feiern. Wir werden Sie über die Aktivitäten im Jahre 2022 rechtzeitig informieren und wir freuen uns, wenn wir uns alle gesund wieder sehen. Wir waren nicht untätig, sondern haben über Aktion Mensch einen Rollstuhlgerechten Einkaufswagen für eine Barriere weniger bei Edeka Ruf besorgt. Bleiben Sie bitte alle Gesund und liebe Grüße Brigitte Mauz, Vorsitzende VdK OV Kirchzarten, Buchenbach und Stegen.



### NABU Dreisamtal Monatstreffen

Die NABU-Gruppe Dreisamtal trifft sich am 28.10.2021 von 18:30 bis 20:00 Uhr in der Trachtenstube des Gasthofes „Hofgut Himmelreich“. Jeder, der an der Arbeit des NABU Dreisamtal Interesse hat und sich informieren will, ist herzlich willkommen. Es gelten die bestehenden 3-G-Hygieneregeln.

### Märchenstunde mit Annemarie Geiger

Am So., 24. 10.2021, 11.15-12.15 Uhr erzählt Annemarie Geiger, die große Märchenerzählerin aus dem Dreisamtal, Grimmsche Märchen. Kinder sind willkommen.

Ort: Rudolf-Steiner-Haus Freiburg, Starckenstr. 36.

Eintritt frei – Spenden nach Herzenslust.



**HEIMATBLATT,  
WIE SIE ES KENNEN.  
HEIMATBLATT, WIE SIE ES MÖCHTEN.**

BLÄTTERN SIE ONLINE! [www.myeblaetle.de](http://www.myeblaetle.de)

 App Store  Google Play





NEUE  
SHOW

Auch mit Übernachtung buchbar!

EUROPA PARK®

# DINNER Show SPECIAL

19.11.2021  
bis 13.02.2022

- ◆ Vier Stunden spektakuläres Showerlebnis auf der neuen, gigantisch großen Bühne
- ◆ Mit Abstand ein einzigartiges Live-Erlebnis!
- ◆ Diverse Arrangements buchbar
- ◆ Exklusives Vier-Gänge-Menü unseres 2-Sterne-Kochs Peter Hagen-Wiest

• GIGANTISCHE SHOWBÜHNE

• ERSTKLASSIGES 4-GÄNGE-MENÜ

• GROSSZÜGIGES PLATZANGEBOT

Termine und Buchungsmodalitäten:  
+49 7822 860-5678 | [europapark.de/dinnershow](http://europapark.de/dinnershow)



Mack  
INTERNATIONAL

Mit freundlicher Unterstützung von:





Wir suchen

Gewerbeflächen  
für uns und unsere Kunden

Tel 0761.7058-130  
gewerbe@gisinger.de

- Büro- und Praxisräume
- Laden-, Lager- oder Produktionsflächen
- Grundstücke
- Mehrfamilienhäuser
- Wohn- und Geschäftshäuser

Gisinger  
SEIT 1951

Staufen darf  
nicht zerbrechen!

stauenstiftung.de

Stiftung zur  
Erhaltung  
der historischen  
Altstadt  
Staufen

identis.de

**Professorin & Familie sucht schönes, ruhiges,  
naturnahes Zuhause mit Internetanbindung.**

Sehr gerne ein Einfamilienhaus mit Garten oder eine  
3-5-Zimmer-Wohnung zur Miete (mit Gartennutzung) oder zum Kauf.  
Auch ungewöhnliche Objekte: • Tel. 0170 764 16 49

**Wir suchen zum Sofortkauf:**

Baugrundstück, Einfamilienhaus, Doppelhaus,  
Reihenhaus, Mehrfamilienhaus oder Eigentumswohnung

**SÜDBAU** · Telefon 07681 - 20 92 886  
info@suedbau-freiburg.de

**3-Zi.-Wohnung in Stegen gesucht**

Wir, Mutter (42 J., gutes Einkommen in Vollzeit)  
und Tochter (5 J.) suchen eine 3-Zi.-Wohnung  
mit Ruhe u. Natur in Stegen (bis 1.300 Euro WM).  
Wir freuen uns über eine Nachricht von Ihnen.  
Mail: auri01@web.de

**TROCKENER STAURAUUM GESUCHT**

Mind. 4 m<sup>2</sup> für:  
Sommer-, Winter-, Kinderkleidung, Ski, Schlitten  
etc. Ideal wäre Eschbach, gerne auch  
andere Ortsteile.  
Telefon 0163 - 3 56 53 92

PRAXIS DR.  
**KOBIALKA**

DR. PETER KOBIALKA  
ZAHNARZT  
IMPLANTOLOGIE  
NADINE GRONAU  
ZAHNÄRZTIN  
ORALCHIRURGIE

WEILERSTRASSE 1  
79252 STEGEN  
TEL. (07661) 980 494  
PRAXIS@DR-KOBIALKA.DE

DR. MATTHIAS HÜBLER  
FACHZAHNARZT FÜR KIEFERORTHOPÄDIE (AGZ)

**WIR BRAUCHEN VERSTÄRKUNG  
FÜR UNSER TEAM!**

**WIR  
FREUEN UNS  
AUF IHRE  
BEWERBUNG!**

Ab sofort suchen wir eine  
**ZAHNMEDIZINISCHE FACHANGESTELLTE  
(M/W/D) IN VOLL- ODER TEILZEIT.**

**ACHTUNG ZAHNGOLD**

Zahle bis zu 60,- € pro Zahnbrücke  
Kaufe Bernsteinschmuck, Modeschmuck, Goldschmuck  
Zinn und versilbertes Besteck, zahle bar, komme gleich.

Tel. 0173 / 98 55 44 6 oder 0761 / 456 782 6

*Schöner Garagenflohmarkt  
am Samstag und Sonntag*

*30. und 31. Oktober 2021 von 10 - 16 Uhr*

*Am Birkenrain 3, St. Peter*

*Kleinmöbel, Kleidung, Puppen -Geschirr,  
Modeschmuck, Bücher u.v.m.*

*Es freut sich auf Euch*

*Lucia Schwär*

**Nachhilfe**

Kl. 4 bis zum Abi  
Ma, De, Eng. sehr preiswert.  
(gewerblich) 015792463601



**Ihre Immobilienexperten** in der Region für  
alle Fragen rund um Ihre Immobilie, ob Immobilien-  
bewertung, Energieausweis, Kauf, Verkauf auch auf  
Rentenbasis und Vermietung.

Profitieren Sie von unserer über 40-jährigen Erfahrung.  
Rufen Sie uns an, mit uns kann man reden!

**GARANT**  
IMMOBILIEN

Telefon: 0761 88 85 72-70  
freiburg@garant-immo.de  
www.garant-immo.de

Unseren  
Musterkatalog auf  
[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)  
durchblättern.



## Wer früh bucht, bekommt 10% Rabatt

Suchen Sie sich jetzt gleich Ihr Wunsch-Motiv aus und senden Sie uns Ihren Anzeigenauftrag bis zum **01.11.2021**.  
Dann erhalten Sie einen **Rabatt von 10%**!

Ihre Weihnachts- und Neujahrsgrußanzeige ist somit rechtzeitig auf dem Weg und Sie können sich ganz entspannt Ihrem Weihnachtsgeschäft widmen.

## Wer viel bucht, spart zusätzlich 5% bis 10%

Grüßen Sie auch Ihre Kunden und Geschäftspartner in Ihren Nachbargemeinden. Machen Sie von unseren günstigen Kombinationsangeboten Gebrauch! Natürlich können Sie auch alle anderen Ausgaben frei nach Ihren Wünschen kombinieren, nicht nur die aus Ihrer direkten Nachbarschaft.

**3 Ausgaben: 5% Rabatt**

**5 Ausgaben: 10% Rabatt**

## Wer online bucht, bekommt 5% Rabatt

Sie mögen es einfach und bequem? Dann buchen Sie doch im Internet!  
**Unser Online-Kalkulator spart Ihnen Zeit und Geld.**

Auf [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de) können Sie Ihre Anzeige in wenigen Schritten aufgeben.  
Der Anzeigenpreis wird direkt berechnet. Jetzt testen!





## Immobilienverkauf?

Gerne unterstützen wir Sie.  
Tel: **07720 - 85 83 90**  
[baum-immobilien.de](http://baum-immobilien.de)  
info@baum-immobilien.de

**BAUM**  
Immobilien

Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
03944 - 36160 • [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)  
Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.



HAUS- UND FACHÄRZTLICHE VERSORGUNG FÜR SIE VOR ORT

Liebe Patientinnen und Patienten,

**die Praxis bleibt vom  
02.11.21 - 05.11.21  
wegen Urlaubs geschlossen.**

Die Vertretung übernimmt:

Dr. med. von Flotow,  
Wagensteigstr. 11, 79274 St. Märgen  
Tel.: 07669/ 209

Außerdem steht der Grippe-Impfstoff zur Verfügung. Bitte melden Sie sich zur Terminvereinbarung.

*Ihr Praxisteam*

Telefon	07660 / 920 89 89
Fax	07660 / 920 89 91
Rezept / Überweisung	07660 / 920 89 92
Email:	info@miz-st-peter.de

ZÄHRINGERSTR. 12 • 79271 ST. PETER [WWW.MIZ-ST-PETER.DE](http://WWW.MIZ-ST-PETER.DE)



## DER HIRSCHEN

HOTEL · RESTAURANT

### Mitspieler im Team gesucht

Unsere Leidenschaft ist es gute Gastgeber zu sein. Wir suchen Teamplayer die Eigeninitiative und Begeisterung mitbringen. Du möchtest fair behandelt und individuell gefördert werden? Bei uns sollst Du Deine Position mit dem Ziel einer langfristigen Zusammenarbeit mitgestalten. Du möchtest einen Nebenjob oder eine Vollzeitbeschäftigung? Bei uns sind alle Optionen möglich.

Wir freuen uns auf Deine Bewerbung für:

- REZEPTION** In Dir schlummert ein Kommunikationstalent?
- REINIGUNG** Du hast einen Sinn für Ordnung und Sauberkeit?
- SERVICE** Du bist ein gastlicher Typ und gehst gerne auf Menschen zu?
- KÜCHE** Du bist Koch oder kochst gerne in einem klasse Team?

Du (m/w/d) sendest Deine aussagekräftigen Unterlagen an: [wilko.agsten@derhirschen.de](mailto:wilko.agsten@derhirschen.de)

**HOTEL DER HIRSCHEN** | St. Märgen  
[www.derhirschen.de](http://www.derhirschen.de), +49 7669 940 68 0



WIR FINDEN FÜR JEDE TREPPE DIE RICHTIGE LÖSUNG!  
Treppenlifte · Plattformlifte · Senkrechtlifte



07741- 965858  
[www.reha-lift.com](http://www.reha-lift.com)

denn Bewegungsfreiheit ist Lebensqualität!



DER SERVICE & VERKAUF VOM PROFI AUS IHRER REGION!

TESTO INDUSTRIAL SERVICES

Be sure. 

## Neueröffnung in Kirchzarten

200 neue  
Arbeitsplätze!

Jetzt bewerben >>



Calibration Factory – Qualität trifft Effizienz | [www.testotis.de](http://www.testotis.de)



Barwig

Kirchzarten • Kandelstr. 8  
Tel.: 07661 982083

Vielen Dank 

für Ihre Geduld während  
unseres Umbaus. 

**Wir freuen  
uns auf Ihren  
Besuch!**

   
Familie Barwig  
und das ganze Team



Nadine und Sven Barwig